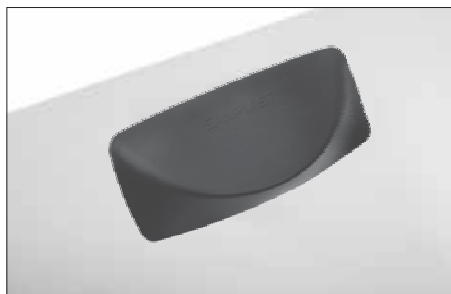




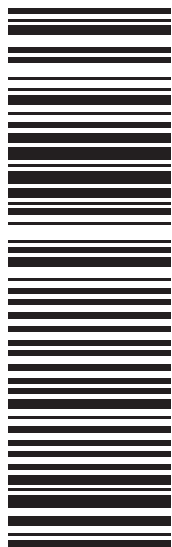
**661-A0020**



**661-A0024**



**661-A0029**

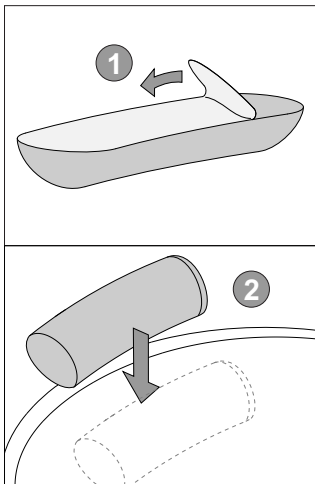


(01)2000000147689(94)

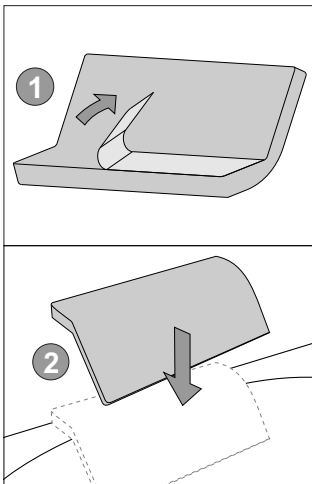
- PL** Instrukcja użytkowania zagłówek
- DE** Montageanleitung Nackenkissen
- GB** Headrests assembly instruction
- FR** Notice d'emploi de l'appui-tête
- RU** Инструкция по установке подголовника
- CZ** Návod na používání podložek pod hlavu
- RO** Instrucțiunile de utilizare a tetierelor
- HU** A fejtámlák használati utasítása
- SK** Návod na používanie opierok hlavy

# 661-A0020, 661-A0024, 661-A0029

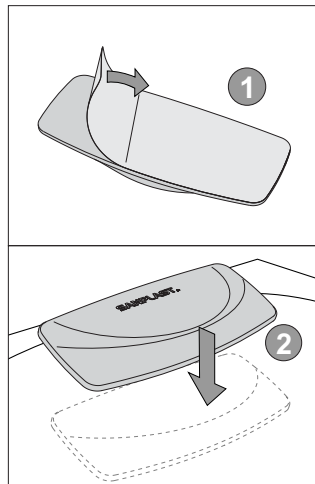
661-A0020



661-A0024



661-A0029



## PL Wskazówki:

- do czyszczenia zagłówek używać wyłącznie wody z mydłem,
- Zręce i agresywne środki czyszczące mogą uszkodzić zagłówek,
- nie należy pozostawiać zagłówek pod długotrwałym wpływem promieni UV (nie nadaje się do użytku zewnętrznego),
- produkt przeznaczony wyłącznie do użytku w kąpeli,
- dla uzyskania odpowiedniej przyczepności do powierzchni akrylu prosimy, zainstalować zagłówek przed napełnieniem wanny.

**Uwaga:** Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w zakresie charakterystyki technicznej oraz kolorystyki opisywanych elementów.

## DE Pflegehinweise:

- zur Reinigung empfehlen wir ausschließlich Wasser mit Seife zu verwenden,
- ätzende Reinigungsmittel können das Nackenkissen beschädigen,
- das Nackenkissen sollte nicht lange der UV-Strahlenwirkung ausgesetzt werden (es kann nicht draußen eingesetzt werden),
- das Nackenkissen sollte ausschließlich im Badbereich verwendet werden,
- eine gute Klebefestigkeit an die Acryloberfläche zu gewährleisten, empfehlen wir das Nackenkissen vor der Wannenfüllung zu montieren.

**Achtung:** Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Farbänderungen in den Produkten einzuführen.

## GB Warning:

- only water and soap use for the headrest cleaning,
- corrosive and aggressive products may damage the headrest,
- do not leave the headrest in long contact to uva rays (non suitable outdoor),
- bath use only suitable,
- for a successful adherence to the acrylic surface install it in the bath before filling up.

**Notice:** The producer reserves the right to introduce changes of technical parameters and colours of described elements.

## FR Consignes:

- pour nettoyer l'appui-tête n'utiliser que de l'eau savonneuse ;
- les produits de nettoyage caustiques et chimiquement agressifs peuvent endommager l'appui-tête ;
- ne pas exposer l'appui-tête à une action des rayons UV de longue durée (il n'est pas adapté à une utilisation extérieure) ;
- le produit n'est destiné qu'à être utilisé lors d'un bain ;
- en vue d'obtenir une adhésion appropriée, l'appui-tête doit être installé avant le remplissage de la baignoire.

**Attention:** Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications des caractéristiques techniques et des coloris des éléments décrits.

## RU Указания:

- для очистки подголовника применять исключительно воду с мылом,
- едкие абразивные чистящие средства могут повредить подголовник,
- нельзя оставлять подголовник под длительным влиянием лучей UV,
- изделие предназначено исключительно для ванной комнаты,

- для соответствующей прилипливости к акриловой поверхности просим установить подголовник перед наполнением ванны.
- Внимание:** Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики и цветовую гамму указанных элементов.

## CZ Pokyny:

- k čištění podložky používejte výhradně vodu s mýdlem,
  - žíraviný a agresivní čisticí prostředky mohou podložku poškodit,
  - nevystavujte podložku dlouhodobě působení UV záření (nehodí se k venkovnímu používání)
  - výrobek je určený výhradně k používání při koupání,
  - pro získání vhodné přilnavosti k akrylové ploše je třeba umístit podložku před naplněním vany,
- Pozor:** Výrobce si vyhrazuje právo zavádět změny v rozsahu technické charakteristiky a barev uvedených součástí.

## RO Indicații:

- pentru curățarea tetierei folosiți exclusiv apă și săpun,
  - preparatele de curățare acide și agresive pot să distrugă suprafața tetierei,
  - tetiera nu trebuie supusă o perioadă îndelungată de vreme la acțiune razelor UV (nu poate să fie utilizată în exterior),
  - produsul este destinat exclusiv pentru a fi utilizat la îmbăiere,
  - pentru obținerea aderenței necesare la suprafața acrilică vă indicăm să instalați tetiera înainte de umplerea căzii de baie.
- Atenție:** Producătorul își rezervă dreptul de a introduce schimbări în domeniul caracteristicilor tehnice și a coloristicii elementelor descrise.

## HU Tanácsok:

- a fejámla tisztításához kizárólag szappanos vizet használjon,
- maró és agresszív tisztítószerrek károsíthatják a fejámlát,
- nem szabad a fejámlát hosszú ideig kitenni UV sugárzás hatásának (nem való kültéri használatra),
- a termék kizárólag fürdéshez lehet használni,
- az akril felülethez való megfelelő tapadáshoz a fejámlát a kád vízzel való feltöltése előtt kell behelyezni,

**Figyelem:** A gyártó fenntartja magának a jogot a bemutatott elemek műszaki jellemzőinek és színválasztékának módosításához.

## SK Pokyny:

- na čistenie opierky hlavy používajte výhradne vodu s mýdlom;
  - žieraviny a agresívne čistiace prostriedky môžu opierku poškodiť;
  - opierku nevystavujte dlhodobému pôsobeniu UV žiarenia (nehodí sa na vonkajšie používanie);
  - výrobok je určený výhradne na používanie pri kúpaní;
  - za účelom dosiahnutia vhodnej priľnavosti k akrylovej ploche opierku namontujte pred naplnením vane.
- Pozor:** Výrobca si vyhrazuje právo na vykonávanie zmien v rozsahu technickej charakteristiky a farebného prevedenia popísaných dielov.

„Sanplast” Spółka Akcyjna, Wymysłowice 1, 88-320 Strzelno  
tel. +48 52 31 88 500, fax +48 52 31 88 501, infolinia: +48 52 31 88 600  
poczta@sanplast.pl, www.sanplast.pl

